



ОРГАНИЗАЦИЯ
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ



РАМОЧНАЯ КОНВЕНЦИЯ
ОБ ИЗМЕНЕНИИ КЛИМАТА

Distr.
LIMITED

FCCC/AWGLCA/2008/L.5
11 June 2008

RUSSIAN
Original: ENGLISH

**СПЕЦИАЛЬНАЯ РАБОЧАЯ ГРУППА ПО ДОЛГОСРОЧНЫМ МЕРАМ
СОТРУДНИЧЕСТВА СОГЛАСНО КОНВЕНЦИИ**

Вторая сессия

Бонн, 2-12 июня 2008 года

Пункт 3 а)-е) повестки дня

**Создание необходимых условий для полного, эффективного
и устойчивого осуществления Конвенции на основе принятия
долгосрочных мер сотрудничества в настоящий период, вплоть
до 2012 года и после него в целях достижения, в частности:**

Общего видения долгосрочных мер сотрудничества

**Активизации национальной/международной деятельности по
предотвращению изменения климата**

Активизации деятельности в области адаптации

**Активизации деятельности по разработке и передаче технологий
для оказания поддержки мерам по предотвращению
изменения климата и адаптации**

**Активизации деятельности по предоставлению финансовых ресурсов
и обеспечению инвестиций для оказания поддержки мерам по
предотвращению изменения климата и адаптации и развития
сотрудничества в области технологий**

**Создание необходимых условий для полного, эффективного
и устойчивого осуществления Конвенции на основе принятия
долгосрочных мер сотрудничества в настоящее время,
вплоть до 2012 года и после него**

Проект выводов, предложенный Председателем

1. Специальная рабочая группа по долгосрочным мерам сотрудничества согласно Конвенции (СРГ-ДМС) приняла к сведению мнения и предложения, высказанные на ее второй сессии, в том числе на состоявшихся в ходе сессии рабочих совещаниях¹. Она также приняла к сведению информацию о текущей работе согласно Конвенции в той мере, в которой она касается решения 1/СР.13 (Балийский план действий)².

¹ <<http://unfccc.int/meetings/items/4381.php>>.

² FCCC/AWGLCA/2008/INF.1.

2. СРГ-ДМС напомнила о выводах своей первой сессии, содержащих призыв к Сторонам и аккредитованным организациям-наблюдателям представлять на каждой сессии в случае необходимости дополнительную информацию, мнения и предложения в отношении пункта 1 Балийского плана действий.
3. СРГ-ДМС предложила Сторонам представлять идеи и предложения и в соответствующих случаях и по мере возможности конкретные предложения по тексту в отношении элементов, содержащихся в пункте 1 Балийского плана действий, с учетом взаимных связей между элементами и конкретными подпунктами каждого элемента для обеспечения целенаправленного рассмотрения СРГ-ДМС всех пяти элементов.
4. СРГ-ДМС также предложила Сторонам представлять идеи и предложения по темам рабочих совещаний СРГ-ДМС, намеченных на 2008 год.
5. СРГ-ДМС поручила секретариату размещать представления, о которых говорится выше в пунктах 2-4, на вебсайте РКИКООН по мере их получения и обобщать представления Сторон и межправительственных организаций в отдельные документы категории Misc. и представлять их за одну неделю до начала соответствующих сессий для рассмотрения СРГ-ДМС.
6. СРГ-ДМС поручила секретариату при условии наличия финансовых ресурсов подготовить и представить для рассмотрения на своей четвертой сессии:
 - a) технический документ, посвященный проблемам и возможностям в области предотвращения в сельскохозяйственном секторе;
 - b) технический документ о механизмах, включая инновационные инструменты страхования, которые могут использоваться для управления финансовыми рисками, обусловленными прямыми воздействиями изменения климата в развивающихся странах, включая рассмотрение специфических условий наиболее уязвимых развивающихся стран, особенно наименее развитых стран, малых островных развивающихся государств и стран Африки, а также разработку надлежащих механизмов на основе материалов технических экспертов в области страхования, перестрахования и оценки опасностей;
 - c) обновленный вариант технического документа по инвестициям и финансовым потокам в целях решения проблем, связанных с изменением климата³, с учетом пункта 1 Балийского плана действий;
 - d) информационную записку о связанных с адаптацией мероприятиях в рамках системы Организации Объединенных Наций.

³ <http://unfccc.int/files/cooperation_and_support/financial_mechanism/application/pdf/background_paper.pdf>.